

**ДОКЛАД  
КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/41/32)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ДОКЛАД  
КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/41/32)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк • 1986

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

**Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ .....	1	1
II. КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ .....	2 - 20	4
III. РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ .....	21 - 58	8
A. Улучшение использования ресурсов по обслуживанию конференций .....	21 - 31	8
1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций .....	21 - 24	8
2. Направление миссий по планированию в связи с проведением совещаний или конференций вне Центральных учреждений .....	25 - 31	9
B. Сотрудничество с Экономическим и Социальным Советом	32 - 34	11
C. Утверждение проекта пересмотренного расписания конференций и совещаний на 1987 год .....	35 - 47	11
D. Отклонения от утвержденного расписания конференций и заседаний на 1986 год в межсессионный период ....	48	14
E. План будущих совещаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения .....	49 - 58	14
IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТА 7 РАЗДЕЛА I РЕЗОЛЮЦИИ 40/243 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: О ПРОВЕДЕНИИ ОРГАНАМИ, НЕ ЯВЛЯЮЩИМИСЯ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ЗАСЕДАНИЙ В ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ ВО ВРЕМЯ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ .....	59 - 69	16
V. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ Сороковой СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ .....	70	19
VI. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ .....	71 - 78	20
VII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ .....	79 - 86	21

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I.	ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИТЕТУ ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ ПОСЛЕ ЗАКРЫТИЯ ЕГО ОСНОВНОЙ СЕССИИ 1985 ГОДА .....	23
II.	ПРОЕКТ ПЕРЕСМОТРЕННОГО РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЯ И СОВЕЩАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА 1987 ГОД .....	25

I. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Комитет по конференциям представляет Генеральной Ассамблее следующие проекты резолюций:

План конференций

A

Доклад Комитета по конференциям

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по конференциям 1/,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Комитета по конференциям;
2. утверждает проект пересмотренного расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1987 год, представленный Комитетом по конференциям 2/;
3. уполномочивает Комитет по конференциям вносить коррективы в расписание конференций на 1987 год, которые могут оказаться необходимыми в результате мер и решений Генеральной Ассамблеи, принятых на ее сорок первой сессии;
4. разрешает Консультативному совету по исследованиям в области разоружения, в виде исключения, провести заседания во второй половине сентября 1987 года;
5. просит Комитет по конференциям рассмотреть на своей основной сессии в 1987 году план заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения на 1988 год и последующий период в свете складывающейся обстановки.

B

Возобновление мандата Комитета по конференциям

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года, 32/72 от 9 декабря 1977 года, 35/10 A от 3 ноября 1980 года и 38/32 B от 25 ноября 1983 года,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 32 (A/41/32).

2/ Там же, приложение II.

1. постановляет возобновить мандат Комитета по конференциям на новый трехлетний период начиная с 1 января 1987 года;

2. просит Председателя Генеральной Ассамблеи после консультаций с председателями региональных групп назначить двадцать два государства-члена на основе справедливого географического распределения для работы в Комитете по конференциям на трехлетний период, начинающийся 1 января 1987 года.

### С

#### Более рациональное использование ресурсов конференционного обслуживания

##### Генеральная Ассамблея,

приветствуя заметное улучшение в использовании ресурсов конференционного обслуживания у ряда вспомогательных органов за последние несколько лет,

сознавая сохраняющуюся необходимость обеспечивать оптимальное использование ресурсов конференционного обслуживания в интересах всех, кто ими пользуется,

1. предлагает Комитету по конференциям поддерживать связь с органами Организации Объединенных Наций, в частности с теми, которые еще в недостаточной степени используют выделяемые им ресурсы конференционного обслуживания, с целью добиться дальнейших улучшений;

2. утверждает руководящие принципы направления миссий по планированию в связи с проведением совещаний и конференций за пределами расположения штаб-квартир Организации Объединенных Наций, которые содержатся в приложении к настоящей резолюции.

### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### Руководящие принципы направления миссий по планированию в связи с проведением совещаний и конференций за пределами штаб-квартиры Организации Объединенных Наций

1. Руководящие принципы, содержащиеся в приложении к резолюции 37/14 В Генеральной Ассамблеи от 16 ноября 1982 года, рассматриваются как применимые не только в отношении специальных конференций Организации Объединенных Наций, но и других совещаний, конференций, семинаров и симпозиумов, которые планируется провести за пределами помещений для конференций Организации Объединенных Наций.

2. Как общее правило, миссии по планированию не направляются в места, где существуют помещения для конференций Организации Объединенных Наций; не направляются миссии по планированию и в места, где ранее уже проводилось совещание или конференция, аналогичные планируемому совещанию или конференции.

3. Выполнив свою задачу, миссия по планированию представляет доклад Комитету по организации конференций, который включает в свой доклад Комитету по конференциям анализ экономии средств и повышения эффективности, достигнутых благодаря миссии.

## Контроль и ограничение объема документации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2292 (XXII) от 8 декабря 1967 года, 2538 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 3415 (XXX) от 8 декабря 1975 года, 34/50 от 23 ноября 1979 года, 35/10 В от 3 ноября 1980 года, 36/117 от 10 декабря 1981 года, 37/14 С от 16 ноября 1982 года и 40/243, раздел III, от 18 декабря 1985 года,

1. постановляет продлить еще на три года установленный в резолюции 37/14 С экспериментальный период, в течение которого ни один из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи не будет иметь права на обеспечение краткими отчетами, за исключением следующих:

- a) Специальный комитет по Индийскому океану;
- b) Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
- c) Комиссия международного права;
- d) Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;
- e) Специальный комитет против апартеида;
- f) Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли;
- g) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии;

2. предлагает руководящим органам учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а именно Совету попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций, Исполнительному комитету по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, пересмотреть свою потребность в кратких отчетах;

3. постановляет далее, что конференции по объявлению взносов и заседания специальных органов, создаваемых для объявления добровольных взносов государств, больше не будут обеспечиваться краткими отчетами;

4. предлагает Военно-штабному комитету рассмотреть возможность обходиться без стенографических отчетов;

5. подтверждает свою рекомендацию государствам-членам и специализированным учреждениям о том, чтобы при подготовке своих ответов на вопросники или материалов учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций они принимали во внимание задачу достижения максимальной краткости в изложении своих позиций;

6. напоминает пункт 30.раздела III своего решения 34/401 от 21 сентября, 25 октября, 29 ноября и 12 декабря 1979 года, в котором она призвала государства-члены по возможности воздерживаться от просьб о распространении любых индивидуальных сообщений в качестве документов Генеральной Ассамблеи и в крайнем случае, при желательности распространения таких документов, просить распространять их в виде вербальных нот на тех официальных языках, на которых они представляются;

7. просит Комитет по конференциям изучить вопрос о количестве направляемых государствами-членами материалов, которые распространяются в качестве документов Организации Объединенных Наций, и представить Генеральной Ассамблее доклад на ее сорок третьей сессии.

## II. КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ

### A. Составление кратких отчетов о заседаниях вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи

### B. Целесообразность введения сокращенной формы для кратких отчетов

2. В пункте 2 своей резолюции 39/68 D от 13 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея отметила, что Комитет по конференциям после консультаций с органами Организации Объединенных Наций, имеющими право на получение кратких отчетов, продолжит рассмотрение вопроса об относительной пригодности кратких отчетов в том виде, в каком они издаются в настоящее время, и сокращенных кратких отчетов, подготавливаемых на экспериментальной основе Секретариатом, с тем чтобы представить Ассамблее доклад на ее сороковой сессии.

3. В данном случае Комитет по конференциям постановил на своей организационной сессии 1985 года принять двухгодичный подход к своей работе и отложить рассмотрение вопросов, касающихся документации и отчетов о заседаниях, до своей сессии 1986 года. В связи с этим Комитет был не в состоянии представить доклад по данному вопросу Ассамблее на сороковой сессии.

4. В разделе III своей резолюции 40/243 от 18 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея постановила, что Комитет должен на его основной сессии 1986 года рассмотреть вопрос о практике обеспечения краткими отчетами. Ассамблея постановила также, что экспериментальные процедуры составления кратких отчетов, установленные Ассамблеей в ее резолюции 37/14 C от 16 ноября 1982 года, должны оставаться в силе до тех пор, пока Ассамблея по рекомендации Комитета по конференциям не примет дальнейшего решения. Учитывая тесную связь между этими двумя подпунктами повестки дня, Комитет принял решение рассмотреть их совместно.

5. Члены Комитета были информированы о том, что в 1985 году Председатель Комитета направил председателям органов, имеющих право на получение кратких отчетов, письмо, в котором сообщалось о резолюции 39/68 D Ассамблеи и излагалась работа Комитета в этой области. К письму прилагались три экспериментальных отчета, подготовленных Секретариатом в сокращенной форме, а также первоначальные краткие отчеты, на основе которых были составлены эти сокращенные отчеты, с тем чтобы делегации могли сравнить эти два варианта.

6. В ходе основной сессии Комитета в августе 1986 года Председатель изложил Комитету содержание ответов, полученных им на его письма. Он получил в общей сложности 10 писем, причем во всех, кроме одного, авторы ратовали за сохранение кратких отчетов в их нынешней форме, поскольку, по их мнению, предлагаемая сокращенная форма кратких отчетов не будет удовлетворять нуждам и может затруднить работу некоторых органов. Главные аргументы против этого предложения состояли в том, что сокращенная форма кратких отчетов не будет адекватно отражать мнения выступающих и что краткие отчеты служат основой для будущей работы некоторых органов.
7. Тем не менее Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметила в своем письме, что Комитет "согласен с необходимостью ограничения объема своей документации и постановил вести краткие отчеты о своих заседаниях в сокращенной форме, учитывая общее критическое финансовое положение Организации".
8. Заслушав устный доклад Председателя, члены Комитета пришли к заключению о том, что, хотя возможность введения какой-то другой формы краткого отчета с целью обеспечения экономии и ускорения процесса выпуска кратких отчетов не может быть полностью исключена, в подавляющем большинстве негативные отзывы других межправительственных органов на экспериментальную сокращенную форму краткого отчета показали, что эксперимент не увенчался успехом и его не следует продолжать. Поэтому Комитет по конференциям постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что нельзя и нежелательно вводить сокращенную форму краткого отчета.
9. На своей возобновленной сороковой сессии, состоявшейся 28 апреля-9 мая 1986 года, Генеральная Ассамблея на основе доклада Генерального секретаря (A/40/1102 и Corr.1-3, Add.1 и Add.1/Corr.1, Add.2 и Add.2/Corr.1 и Add.3 и 4), приняла ряд решений, затрагивающих права ее вспомогательных органов и других органов Организации Объединенных Наций на письменные отчеты о заседаниях (см. решение 40/472 Ассамблеи от 9 мая 1986 года).
10. Впоследствии на своей сессии в августе 1986 года Комитет по конференциям рассмотрел данный вопрос на основе доклада Секретариата, в котором изложены изменения, проведенные в соответствии с решением Ассамблеи в отношении прав ряда органов на отчеты о заседаниях.
11. Одна из делегаций, заявив, что ни один из органов, лишенных отчетов на основании решения 40/472 Генеральной Ассамблеи, не выступил после этого с какими-либо жалобами, внесла предложение о том, чтобы в течение пятилетнего экспериментального периода ни один орган, за исключением главных комитетов и Генерального комитета Генеральной Ассамблеи, не обеспечивался краткими отчетами. Это предложение было в целом поддержано другой делегацией, которая заявила, что краткие отчеты нередко выходят слишком поздно, чтобы принести реальную пользу соответствующим органам. Ряд комитетов показал хороший пример, отказавшись от кратких отчетов; в любом случае ход заседаний Организации Объединенных Наций записывается на магнитной ленте, и запись затем сохраняется. Как можно предположить, цель обеспечения экономии за счет сокращения числа органов, имеющих право на получение кратких отчетов, найдет поддержку со стороны Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций. Другая делегация внесла предложение о том, чтобы в 1987 году отчетами обеспечивались лишь те органы, которые имеют право на отчеты в соответствии с решением 40/472 Ассамблеи.

12. Другие делегации, однако, решительно заявили о том, что решение 40/472 Генеральной Ассамблеи является краткосрочной мерой и касается лишь 1986 года, что оно не устанавливает критериев или базы для обсуждения вопроса о праве на получение кратких отчетов в 1987 году, и что его положения потеряют силу после принятия Ассамблеей нового решения на ее сорок первой сессии. Ряд выступающих заявили, что органы, лишенные отчетов на основании решения 40/472 Ассамблеи, являются важными органами и что делегации вправе знать, что происходит на их заседаниях. Без составления отчетов это обеспечить очень трудно. Поэтому отчеты следует сохранить.

13. Один из членов Комитета напомнил, что некоторые из этих органов выразили недовольство после принятия Ассамблеей решения лишить их отчетов и что многие делегации решительно выступили за восстановление отчетов. Другой выступающий, поддержавший это мнение, поинтересовался, почему Секретариат не может выпускать краткие отчеты в более сжатые сроки.

14. Одна из делегаций предложила, чтобы органам был задан вопрос о том, нуждаются ли они в отчетах, и чтобы их ответы были рассмотрены Комитетом по конференциям до вынесения им своего решения. Согласно другому предложению необходимо установить объективные критерии, такие, как политический характер работы того или иного органа или ее правовой характер в форме обсуждения, с тем чтобы содействовать решению вопроса о том, должны ли те или иные органы обеспечиваться отчетами. Одна из делегаций внесла предложение о том, чтобы призвать руководящие органы органов и программ системы Организации Объединенных Наций, а именно Совет попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Правление Детского фонда Организации Объединенных Наций, Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, а также все органы, имеющие в настоящее время право на получение в соответствии с резолюцией 37/14 С Генеральной Ассамблеи отчетов о заседаниях, пересмотреть свои потребности в кратких отчетах.

15. После некоторого обсуждения Комитет принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее список органов, имеющих право на получение кратких отчетов на долгосрочной основе, с учетом того, что Группа межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций еще не опубликовала свой доклад и что рекомендации Группы могли бы оказать влияние на рассмотрение этого вопроса. Было также вновь отмечено, что изменения в праве на получение отчетов о заседаниях, внесенные Ассамблеей в ее решении 40/472, носят в целом характер краткосрочной меры. Признавая важность кратких отчетов для работы межправительственных органов, Комитет вместе с тем принял решение рекомендовать Ассамблее продлить на новый трехлетний срок действие экспериментальной меры, предусмотренной в пунктах 3 и 4 ее резолюции 37/14 С, в соответствии с которыми ни один из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи не будет иметь права на обеспечение краткими отчетами, за исключением следующих:

- a) Специальный комитет по Индийскому океану;
- b) Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
- c) Комиссия международного права;

- d) Правовой подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;
- e) Специальный комитет против апартеида;
- f) Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли;
- g) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

16. При этом Комитет принял решение о том, что конференции и заседания по объявлению взносов специальных органов, созданных для объявления добровольных взносов государств не следует более обеспечивать краткими отчетами. Было также принято решение о том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее призвать руководящие органы организаций и программ системы Организации Объединенных Наций, а именно: Совет попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Правление Детского фонда Организации Объединенных Наций, Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций пересмотреть свои потребности в кратких отчетах.

17. Одна из делегаций внесла следующие дополнительные предложения, касающиеся контроля и ограничения объема документации:

- a) чтобы Военно-штабной комитет обходился без стенографических отчетов;
- b) чтобы государства-члены, помня о решении 34/401, раздел III, пункт 30 Генеральной Ассамблеи и обращении Генерального секретаря, содержащемся в его вербальной ноте от 22 января 1986 года, по возможности, воздерживались от просьб о распространении своих сообщений в качестве документов Генеральной Ассамблеи и в крайнем случае, при желательности распространения таких документов, просили распространять их в виде вербальных нот на тех официальных языках, на которых они представляются; и чтобы, во всяком случае, соответствующее сообщение имело непосредственное отношение к одному из пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи;
- c) чтобы в случае обращения Ассамблеи к государствам-членам с просьбой сообщить свои мнения их ответы были как можно короче и, желательно, не превышали трех страниц. В случае получения более пространных ответов Секретариат должен иметь право редактировать и сокращать их. Это предложение применялось бы лишь к ответам государств, испрошенным Генеральной Ассамблеей, и не затрагивало бы ответов, испрашиваемых в соответствии с договорами или конвенциями, поскольку такие ответы, как правило, являются неизбежно пространными и подробными.

18. Другая делегация, поддержав эти предложения, заявила, что прошлые призывы к государствам-членам сократить объем и количество своих сообщений, направляемых в Организацию Объединенных Наций, остались без внимания и что необходим более жесткий контроль. Однако, по мнению других членов, второе предложение имеет исключительно далеко идущие последствия и поэтому требует тщательного изучения. Одна из делегаций заявила, что слова "имело непосредственное отношение к одному из пунктов повестки дня" могут вызвать проблемы толкования. Правительства имеют право распространять в Организации Объединенных Наций документы с изложением своих мнений

по волнующим их вопросам. Было бы неуместно вести учет государств, обращающихся с просьбами о распространении своих сообщений; государства, обратившиеся с такими просьбами, сделали это потому, что они считают распространение их сообщений необходимостью.

19. Отвечая на вопрос одной делегации, представитель Секретариата сообщил, что иногда – при подготовке докладов на основе сообщений правительств, которые должны обсуждаться на межправительственных совещаниях, – эти ответы редактируются и сокращаются Секретариатом, поскольку объем этих докладов не должен превышать 24 страниц. Однако передача правительственных сообщений в сжатой форме представляет собой очень трудную задачу, поскольку возникает опасность опустить тот или иной важный элемент текста; поэтому эта операция осуществляется лишь в редких случаях.

20. На основе сделанного Председателем резюме обсуждения Комитет принял решение рекомендовать, чтобы Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию 38/32 E, в которой она рекомендовала государствам-членам при подготовке своих ответов на вопросники или представления организаций и программ системы Организации Объединенных Наций принимать во внимание задачу по достижению максимальной краткости при изложении своих позиций. Комитет постановил подробно рассмотреть вопрос о количестве сообщений, поступающих от государств-членов, на одной из будущих сессий на основе детального доклада Секретариата относительно характера и объема таких сообщений, распространяемых в качестве документов Организации Объединенных Наций. Было также принято решение рекомендовать Ассамблее, чтобы она предложила Военно-штабному комитету рассмотреть возможность отказаться от стенографических отчетов.

### III. РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ

#### A. Улучшение использования ресурсов по обслуживанию конференций

##### 1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций

21. В 1983 году Комитет возобновил рассмотрение вопроса о возможности сокращения продолжительности сессий органов Организации Объединенных Наций или проведения ими сессий на двухгодичной основе. В период 1983–1986 годов члены Комитета изучили статистические данные, показывающие, как группа органов Организации Объединенных Наций использовала выделенные им ресурсы по обслуживанию конференций (см. A/АС.172/88 и Add.1–4), и в 1984 году Комитет уполномочил Председателя направить председателям органов, которые, по мнению Комитета, нерационально использовали свои возможности, письма на предмет обсуждения вопроса о сокращении продолжительности их сессий или изыскания путей более рационального использования выделяемого для них времени.

22. В 1984 и 1985 годах Комитет рассмотрел ответы на письма Председателя (A/АС.172/96 и Add.1–3), и Председатель провел ряд совещаний с председателями органов, с которыми он вел переписку. Он сообщил Комитету о результатах этих совещаний, проведенных на его основной сессии в 1985 году.

23. На основе собранных в 1985 году и начале 1986 года статистических данных о совещаниях органов, проводивших заседания в Нью-Йорке, Женеве и Вене, Комитет в 1986 году продолжил рассмотрение данного вопроса на своей основной сессии, обратив особое внимание на таблицы, показывающие изменения доли неиспользованных ресурсов у ряда органов, зафиксированные в период 1980–1985 годов. Было отмечено, что в целом органы Организации Объединенных Наций стали более рационально использовать выделяемые для них ресурсы, и была выражена надежда, что тенденция к улучшению сохранится.

24. Комитет постановил внести на рассмотрение Генеральной Ассамблеи следующую рекомендацию: хотя следует приветствовать отмеченное заметное улучшение в использовании органами Организации Объединенных Наций выделяемых им ресурсов на конференционное обслуживание, необходимо, чтобы Комитет и впредь поддерживал контакты с теми органами, которые по-прежнему используют ресурсы на конференционное обслуживание неудовлетворительным образом, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в этой области.

2. Направление миссий по планированию в связи с проведением совещаний или конференций вне Центральных учреждений

25. В 1985 году Комитет рассмотрел доклад Секретариата, в котором указаны число всех миссий по планированию, осуществленных с участием Департамента по обслуживанию конференций в 1984 году, их место направления, цели, состав и расходы 2/. По рекомендации Комитета Генеральная Ассамблея впоследствии приняла резолюцию 40/243, в пункте 5 раздела II которой она просила Генерального секретаря

“провести обзор состава и частоты миссий по планированию заседаний и конференций, проводимых вне Центральных учреждений, в частности тех, которые направляются в города, где уже имеются помещения Организации Объединенных Наций для проведения конференций”,

в пункте 6 которой просила также Генерального секретаря

“представить Комитету по конференциям на его основной сессии 1986 года доклад о результатах этого обзора, касающегося направления миссий по планированию в 1985 году и, насколько это возможно, в 1986 году”.

26. В связи с этим Секретариат в 1986 году представил Комитету доклад (A/АС.172/112), в котором объясняются причины участия сотрудников подразделений Секретариата, сопровождавших миссии по планированию, и указываются критерии, установленные Ассамблеей в ее положениях о подготовке специальных конференций (резолюция 37/14 В, положения 3 и 9). Кроме того, в докладе перечислены миссии, осуществленные в 1985 году и в начале 1986 года, вновь указаны их состав, цели, место направления и расходы и рекомендованы дополнительные критерии, имеющие целью добиться того, чтобы предконференционное планирование обеспечивало максимальную продуктивность и эффективное использование средств при проведении совещаний или конференций.

27. В ответ на вопросы делегаций представитель Секретариата сообщил, что в тех случаях, когда миссии по планированию направлялись из Нью-Йорка, Женевы или Вены, в их состав входил персонал по обслуживанию конференций, работающих в этих центрах. Однако в некоторых случаях возникала необходимость в том, чтобы в европейские

столицы направлялись сотрудники из Нью-Йорка, особенно в тех случаях, когда местом расположения соответствующего основного подразделения были Центральные учреждения. В таких случаях общую координацию предконференционного планирования легче было осуществлять, направляя сотрудников миссии из одного и того же места службы. В ряде случаев, несмотря на наличие квалифицированного местного персонала, потребность во включении в состав миссии сотрудников Управления общего обслуживания объяснялась тем, что они лучше знакомы с оборудованием для обеспечения синхронного перевода на шесть языков. В самом деле, местные технические специалисты в ряде случаев настоятельно просили о направлении техников из Управления общего обслуживания. Так обстояло дело в Милане и Найроби: в первом случае временный характер залов заседаний вызвал ряд технических трудностей, а во втором случае необходимо было тщательно исследовать новые помещения с целью определения потребностей.

28. Отвечая на следующий вопрос, представитель Секретариата добавил, что основные подразделения Секретариата, принимающие участие в работе миссий по планированию, выбираются с учетом их опыта в данной конкретной области, например в вопросах управления или политических аспектах планируемых конференций или совещаний. По этой причине иногда необходимо направлять более чем одного сотрудника из состава основного подразделения.

29. Один из членов Комитета, заявив о том, что он по-прежнему сомневается в необходимости организации миссии по планированию в связи с совещаниями, проводимыми вне Центральных учреждений, задал вопрос о том, есть ли необходимость в направлении миссий для организации совещаний, проводимых на регулярной плановой основе, таких, как региональные семинары и симпозиумы. Их организацию следует осуществлять исключительно из помещений для конференций Организации Объединенных Наций, расположенных вблизи выбранного места. В ответ представитель Секретариата сообщил, что необходимость в направлении миссии определяется на индивидуальной основе. Миссии по планированию не будут направляться в уже изученные места или в крупные конференционные центры Организации Объединенных Наций; большая часть семинаров и симпозиумов, организованных в 1986 году, были проведены в таких местах. Однако, если персонал по обслуживанию конференций незнаком с выбранным местом проведения конференции, направление миссии по планированию необходимо для обеспечения нормальной работы конференции. Так, например, возникла необходимость направить двух сотрудников в Сингапур для выбора подходящего места для проведения в мае 1985 года азиатского регионального симпозиума по вопросу о Намибии, поскольку у Организации Объединенных Наций не было опыта проведения конференций в Сингапуре.

30. Две делегации выразили удовлетворение по поводу того, что фактические затраты на организацию миссии оказались значительно меньше первоначальной сметы расходов.

31. Обсудив проект руководящих принципов, предложенный в докладе Секретариата, Комитет принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее следующие руководящие принципы:

а) руководящие принципы, содержащиеся в приложении к резолюции 37/14 В Генеральной Ассамблеи, рассматриваются как применимые не только в отношении специальных конференций Организации Объединенных Наций, но и других совещаний, конференций, семинаров и симпозиумов, которые планируется проводить за пределами помещений для конференций Организации Объединенных Наций;

b) как правило, миссии по планированию не направляются туда, где существуют помещения для конференций Организации Объединенных Наций; не направляются миссии по планированию и туда, где ранее уже проводилось совещание или конференция, аналогичные планируемому совещанию или конференции;

c) выполнив свою задачу, миссия по планированию представляет доклад комитету по организации конференции, который включает в свой доклад Комитету по конференциям анализ экономии средств и повышения эффективности, достигнутых благодаря миссии.

#### В. Сотрудничество с Экономическим и Социальным Советом

32. На 238-м заседании Комитета по конференциям 14 ноября 1985 года при обсуждении Комитетом предложения о создании Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (см. A/C.5/40/13 и Add.2) один из членов затронул вопрос о сотрудничестве между Комитетом по конференциям и Экономическим и Социальным Советом в том, что касается расписания конференций Совета и предполагаемых отступлений от него.

33. Было напомнено о том, что в 1979 году Председатель опубликовал в виде документа зала заседания ноту с изложением достигнутой между ним и Председателем Экономического и Социального Совета договоренности относительно рассмотрения расписания конференций Совета. Как представляется, в последние годы эта договоренность выполнялась не в полной мере.

34. На 244-м заседании Комитета 25 августа 1986 года Председатель выступил с устным докладом о переговорах между Секретариатом и основным секретариатом Экономического и Социального Совета. Комитет принял решение принять к сведению следующее заявление Председателя:

a) Экономический и Социальный Совет будет по-прежнему принимать в ходе своих сессий все необходимые решения относительно своего расписания конференций и совещаний, и эти решения будут должным образом отражаться в проекте расписания конференций и совещаний, представляемом Комитетом по конференциям Генеральной Ассамблеи;

b) межсессионные отклонения от расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей, должны, когда это касается вспомогательных органов Экономического и Социального Совета, рассматриваться Комитетом по конференциям – в соответствии с его мандатом – в консультации с должностными лицами Совета, если Совет в это время не заседает.

#### С. Утверждение проекта пересмотренного расписания конференций и совещаний на 1987 год

35. В разделе I своей резолюции 40/243 Генеральная Ассамблея утвердила расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 1986–1987 годов в том виде, в каком оно было представлено Комитетом по конференциям 3/ и измененное в результате последующих решений, принятых Ассамблеей в ходе той сессии.

36. На своем организационном заседании 20 февраля 1986 года Комитет принял решение о том, что намечаемые изменения в расписании, которые не имеют финансовых последствий, могут вноситься Секретариатом по согласованию с Бюро Комитета. С Комитетом был согласован ряд таких изменений в течение года.

37. На своей возобновленной сороковой сессии Генеральная Ассамблея, принимая во внимание финансовый кризис, переживаемый Организацией, внесла ряд изменений в расписание конференций на оставшийся период 1986 года. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний органов Организации Объединенных Наций на 1987 год был представлен Комитету уже с учетом этих изменений.

38. Комитет приступил к рассмотрению данного пункта на своем 245-м заседании 26 августа 1986 года. Представляя проект пересмотренного расписания конференций на 1987 год, Секретариат обратил внимание на ряд пунктов расписания, которые имели некоторые особенности. Комитету также сообщили, что ряд органов принял добровольное решение сократить в 1987 году свои сессии или потребности в обслуживании и что Экономический и Социальный Совет принял предложение о проведении только 45 заседаний в ходе своей весенней сессии 1987 года, хотя сроки проведения и продолжительность сессии останутся прежними. В 1986 году и в предыдущие годы на первой очередной сессии Совета обеспечивалось обслуживание 114 заседаний. Председатель Комитета по конференциям оценил эту информацию как положительный сдвиг. Затем представители Секретариата ответили на вопросы делегаций, касающиеся различных пунктов проекта расписания.

39. При рассмотрении данного проекта расписаний Комитет обсудил вопрос о последствиях изменений в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. На рассмотрении Комитета находился экземпляр юридического заключения, которым руководствовался Секретариат при составлении проекта расписания. По просьбе Комитета представитель Юрисконсульта представил дополнительные разъяснения, указав, что вопрос о влиянии юридических последствий решения 40/472 Генеральной Ассамблеи на составление проекта расписания на 1987 год был рассмотрен весьма тщательно. По мнению Секретариата, Генеральный секретарь в своем докладе (A/40/1102 и Corr.1-3, Add.1 и Add.1/Corr.1, Add.2 и Add.2/Corr.1 и Add.3 и 4), который лег в основу решения 40/472, исходил из двух допущений: во-первых, что на основании этого решения Ассамблеи не будет прекращена деятельность никакого органа, и, во-вторых, что в результате такого решения в программу совещаний на 1987 год не будет автоматически включаться никакая сессия. Таким образом, органы, которых это касается, можно разделить на две категории. К первой относятся те органы, мандаты которых истекают в конце 1986 года, а ко второй – органы, которым уже разрешено проводить свои совещания в 1987 году. Что касается первой категории, то, по мнению Секретариата, решение Ассамблеи продлевает мандат соответствующих органов, и поэтому их следует включить в проект расписания. Относительно второй категории Секретариат не нашел никаких оснований, оправдывающих автоматическое включение их отложенных заседаний 1986 года в уже утвержденную программу на 1987 год. Решение по этому вопросу будет принято Ассамблеей на сорок первой сессии.

40. Комитет постановил, что органы, относящиеся к первой категории, то есть те органы, мандаты которых истекают в конце 1986 года, должны быть включены в расписание со следующим примечанием:

"Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Проведение сессии, запланированной на 1987 год, подлежит утверждению Генеральной Ассамблеей при рассмотрении ею соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии".

41. Комитет далее постановил, что пункты расписания, относящиеся ко второй категории – органы, которые уже получили разрешение проводить совещания в 1987 году, – необходимо снабдить следующим пояснительным примечанием:

“Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Генеральная Ассамблея при рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии может пожелать рассмотреть вопрос о последствиях отсрочки сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности сессии соответствующего органа в 1987 году”.

42. Затем состоялся подробный обмен мнениями по вопросу о том, следует ли отражать в проекте пересмотренного расписания на 1987 год решение 1986/169 Экономического и Социального Совета, в котором Совет принял к сведению доклад Комиссии по транснациональным корпорациям о работе ее двенадцатой сессии (E/1986/50/Add.1), и если да, то каким образом. В указанном докладе Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету дать разрешение на проведение в надлежащее время специальной сессии Комиссии.

43. Все делегации согласились с тем, что решение Совета предполагает принципиальную договоренность о том, что возобновленная специальная сессия должна быть проведена и что на организационной сессии Совета в 1987 году остается решить лишь вопрос о сроках и месте. Поэтому некоторые делегации считают, что возобновленная специальная сессия должна быть включена в расписание в форме совещания, которое запланировано провести в Нью-Йорке в сроки, которые будут установлены позднее в соответствии с решением, принятым Советом. Не включать это заседание означало бы неверно истолковать решение Совета, поскольку, если данное мероприятие не включено в расписание конференций на тот или иной год, оно не может быть проведено в указанный год.

44. Ряд других делегаций выступили против включения возобновленной специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям в проект расписания конференций на 1987 год. По мнению этих делегаций, включение этого пункта фактически означало бы неверное толкование решения Совета, поскольку в этом решении нет ни малейшего намека на возможные сроки проведения указанной возобновленной специальной сессии. Отмечалось, что если бы на своей организационной сессии весной 1987 года Совет принял решение о созыве возобновленной сессии, то оно было бы соответствующим образом доведено до сведения Комитета по конференциям, и возобновленная сессия могла бы быть включена в расписание.

45. На 248-м заседании Комитета представитель Мексики сообщил о следующей договоренности, достигнутой в ходе консультаций между заинтересованными делегациями:

а) в доклад Комитета по конференциям о работе его сессии 1986 года будут включены два пункта, в которых будут излагаться различные мнения, высказанные делегациями по вопросу о возобновленной специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям;

б) пункт 61 проекта пересмотренного расписания на 1987 год, касающийся тринадцатой сессии Комиссии по транснациональным корпорациям, следует снабдить следующей сноской:

"g) О возобновленной специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям см. пункт 5 введения к проекту пересмотренного расписания в приложении II к настоящему докладу".

Текст этого пункта будет гласить:

"5. Что касается возобновленной специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям, то Экономический и Социальный Совет на своей второй очередной сессии 1986 года в соответствии со своим решением 1986/169 принял к сведению изложенную в докладе Комиссии (документ E/1986/50/Add.1) рекомендацию о том, чтобы ЭКОСОС санкционировал созыв этой сессии и принял соответствующее решение о надлежащих сроках проведения возобновленной сессии на своей организационной сессии в феврале 1987 года".

46. Ряд членов Комитета отметили, что сроки проведения сессий Комиссии по правам человека (2 февраля–13 марта 1987 года) и Комитета по неправительственным организациям (2–13 марта 1987 года) совпадают. Отмечалось, что ввиду этого многие делегации не смогут направить представителей сразу на обе сессии. Проанализировав этот вопрос более подробно, представитель Секретариата сообщил, что Комитет по неправительственным организациям вполне мог бы провести свою сессию с 17 по 27 февраля 1987 года. Комитет утвердил это изменение, внесенное в проект пересмотренного расписания, при том понимании, что скорректированные сроки, возможно, не позволят Секретариату полностью соблюсти правило шести недель, касающееся обеспечения предсессионной документации.

47. На своей основной сессии в августе 1986 года Комитет постановил рекомендовать для утверждения Генеральной Ассамблеей проект пересмотренного расписания конференций и совещаний органов Организации Объединенных Наций на 1987 год (см. в приложении II к настоящему докладу).

D. Отклонения от утвержденного расписания конференций и заседаний на 1986 год в межсессионный период

48. В течение года Комитету не было представлено никаких просьб о внесении дополнений или изменений в утвержденное расписание конференций и совещаний на 1986 год, которые были бы связаны с финансовыми последствиями.

E. План будущих совещаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения

49. На 238-м заседании 14 ноября 1985 года представитель Секретариата довел до сведения Комитета по конференциям следующую рекомендацию Первого комитета, содержащуюся в документе A/C.1/40/L.28:

"а) Генеральная Ассамблея принимает решение о том, чтобы в целях обеспечения своевременного рассмотрения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), касающихся предлагаемого годового бюджета Института Организации Объединенных Наций по исследованиям проблем разоружения (ЮНИДИР), разрешить Консультативному совету по исследованиям в области разоружения провести его вторую сессию 1986 года в течение первых недель сорок первой сессии Ассамблеи, учитывая просьбу Консультативного совета, содержащуюся в пункте 38 доклада Генерального секретаря о работе Консультативного совета (A/40/744).

b) Генеральная Ассамблея просит Комитет по конференциям рассмотреть на своей основной сессии 1986 года план будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения".

50. На своем 117-м пленарном заседании 16 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея приняла вышеупомянутую рекомендацию Первого комитета (решение 40/428 Генеральной Ассамблеи).

51. Поэтому Комитет по конференциям, основываясь на докладе Генерального секретаря (A/AC.172/114), обсудил план будущих совещаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения. Консультативный комитет, который действует также в качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИП), частично финансируется за счет внебюджетных средств и уполномочен обращаться с просьбой о предоставлении дотации из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

52. Представляя документ, представитель Секретариата разъяснил, что Комитету необходимо решить проблему сроков, обусловленную тем, что Консультативный совет должен обсудить доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), касающийся его предлагаемого годового бюджета. ККАБВ не мог обсудить эти предложения по бюджету до своей сентябрьской сессии, поскольку письменные подтверждения объявленных обязательств в отношении внебюджетных средств для финансирования Консультативного совета, которые ККАБВ должен изучить, не были представлены ранее, чтобы их можно было рассмотреть на одной из предыдущих сессий Комитета. Поэтому Консультативный совет вынужден собраться в конце сентября, что запрещено Генеральной Ассамблеей в резолюции, где говорится, что вспомогательные органы не могут проводить заседания в Центральных учреждениях во время сессии Ассамблеи. Явно выраженное разрешение на проведение совещания Консультативного совета во время сессии Ассамблеи может быть дано Ассамблеей лишь на основе рекомендации Комитета по конференциям.

53. Председатель заявил, что, как представляется, если Консультативный совет всегда вынужден, в силу требований, предъявляемых процессом составления его бюджета, собираться во время сессии Генеральной Ассамблеи, это нельзя рассматривать как исключительную меру. Тогда, отвечая на вопросы делегаций, представитель Секретариата информировал Комитет о том, что 1986 год явится первым годом, когда Консультативный совет обратился к Ассамблее с просьбой разрешить ему собраться в Центральных учреждениях во время сессии Ассамблеи. Сентябрьская сессия Консультативного совета была в 1985 году проведена в Женеве в виде исключения из установленного правила о проведении совещаний в штаб-квартирах, которое было безоговорочно одобрено Комитетом по конференциям.

54. Один из членов Комитета задал вопрос о том, не может ли Консультативный совет использовать объем своих гарантированных поступлений за данный год в качестве основы для расчета дотации из регулярного бюджета на следующий год, благодаря чему отпала бы необходимость в проведении совещания после сентябрьской сессии ККАБВ. Другой член Комитета спросил, почему Консультативный совет не может представлять письменные подтверждения объявленных обязательств в отношении внебюджетного финансирования на июльской сессии ККАБВ, если все эти подтверждения поступают к 1 июля каждого года.

55. В ответ представитель Секретариата сообщил, что перед Консультативным советом стоит невыполнимая задача. Правительства, какими бы щедрыми ни были их добровольные взносы, не откликнулись на просьбу Секретариата представить свои письменные подтверждения ранее в силу их собственных проблем, обусловленных процессом составления бюджета и парламентскими процедурами. Без таких подтверждений обязательств Консультативный совет не может завершить подготовку своего бюджета, а без бюджета он не может разработать программу работы, которая является предметом обсуждения на совещании, проводимом Консультативным советом после того, как его предлагаемый бюджет рассматривается в сентябре ККАБВ. Далее представитель Секретариата отметил, что подтверждения обязательств не всегда поступают к 1 июля. 1 июля – это установленный срок, который нередко не соблюдается; иногда подтверждения обязательств поступают лишь в августе.

56. Представитель Секретариата добавил, что объявленные взносы, полученные после сентября, переносятся на следующий год, хотя такая практика должна сводиться к минимуму. Если объявленные взносы будут систематически поступать позднее, невозможно будет рассчитывать бюджет Консультативного совета. Бюджет на двухгодичный период до сих пор не рассмотрен, поскольку Консультативный совет действует в качестве Совета попечителей ЮНИДИР лишь в течение полутора лет. Представитель Секретариата сообщил, что, если Консультативный совет будет собираться в другое время года, никаких дополнительных расходов не возникнет, однако таковые возникнут, если Совет будет собираться три раза в год.

57. Отвечая на вопрос относительно состава Консультативного совета, представитель Секретариата сообщил, что в число 24 членов Совета входят два министра иностранных дел, два бывших министра иностранных дел и несколько послов, причем все из них участвуют в работе Генеральной Ассамблеи.

58. Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее разрешить Консультативному совету по исследованиям в области разоружения провести, в виде исключения, свое совещание во второй половине сентября 1987 года. Комитет отметил, что основным фактором, обусловившим просьбу Консультативного совета санкционировать такое исключение, являются сроки представления и объем объявленных обязательств, за счет которых Консультативный совет финансирует программу работы Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, и согласился с тем, что план заседаний Консультативного совета на 1988 год и последующий период должен в 1987 году подвергнуться дополнительному пересмотру Комитетом по конференциям в свете обстановки, которая сложится к тому времени.

#### IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТА 7 РАЗДЕЛА I РЕЗОЛЮЦИИ 40/243 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: О ПРОВЕДЕНИИ ОРГАНАМИ, НЕ ЯВЛЯЮЩИМИСЯ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ЗАСЕДАНИЙ В ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ ВО ВРЕМЯ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

59. В ходе основной сессии Комитета по конференциям 1985 года члены Комитета обсудили вопрос об осуществлении пункта 34 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, в котором указывается, что ни одному вспомогательному органу Ассамблеи не разрешается проводить заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций во время очередных сессий Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это специальное разрешение. Органы, желающие провести совещания во время сессии, получают на это разрешение Ассамблеи по рекомендации Комитета по конференциям.

60. На 246-м заседании Комитета 26 августа 1986 года представитель Секретариата сообщил, что вспомогательные органы Ассамблеи представили три запроса о проведении своих совещаний в Центральном учреждении в ходе сорок первой сессии Ассамблеи. Этими органами были Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Проведение этих совещаний позволит указанным органам завершить свою работу.

61. Ряд членов сочли эту причину недостаточно удовлетворительной и обратились с просьбой представить дополнительную информацию, в частности по вопросу о предполагаемом количестве заседаний, которые необходимо провести этим органам, а также указать причины, по которым эти органы не завершили свою работу до начала сессии Ассамблеи. На своей сессии 1985 года Комитет согласился с тем, что в таких случаях ему следовало бы представлять подробные и обоснованные причины, а этого не было сделано. Другие члены, однако, считали, что задача Комитета по конференциям состоит в содействии обеспечению конференционного обслуживания заседаний органов, которым оно необходимо, и что обычная практика сводится к тому, чтобы рекомендовать Ассамблее удовлетворить представляемые запросы в отношении проведения подобных заседаний в ходе ее сессии.

62. На 247-м заседании Комитета представитель Секретариата представил Комитету дополнительную информацию о том, что Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа обратился с особой просьбой разрешить этому Комитету его заседания в ходе сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы он смог выполнить возложенный на него мандат, т.е. следить за положением в регионе. Отмечалось, что Комитет не может регулировать вопрос о сроках свершения событий, которые он призван обсуждать, и что, как правило, Комитет проводит свои заседания в течение всего года в зависимости от обстоятельств. В период сороковой сессии Ассамблеи Комитет провел четыре заседания.

63. Что касается Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, то представитель Секретариата пояснил, что обязанности Совета единственны в своем роде, поскольку на Организации Объединенных Наций лежит особая ответственность по отношению к Намибии. В задачу Совета входит проведение обзора всех изменений и событий, которые входят в сферу возложенного на него мандата, а специальная сессия Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии налагает в этой связи повышенную ответственность.

64. Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее разрешить проводить заседания в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работы. Затем по рекомендации учрежденной Председателем рабочей группы, координатором которой был назначен заместитель Председателя, представитель Чили, Комитет постановил, что в будущем необходимо придерживаться следующей процедуры:

а) вспомогательные органы Генеральной Ассамблеи, желающие получить ясно выраженное разрешение Ассамблеи на проведение их заседаний в Центральном учреждении в ходе сессии, должны направлять до начала работы основной сессии

Комитета, за исключением непредвиденных обстоятельств, письменный запрос на имя Председателя Комитета по конференциям; этот запрос должен быть распространен среди всех членов Комитета, наряду с соответствующей информацией об обслуживании заседаний, которая представляется Секретариатом;

b) в запросе должны быть указаны причина или причины, по которым запрашивается разрешение, и/или причина или причины того, почему соответствующий орган не завершил свою работу в отведенное ему время, не выполнив требование пункта 6 раздела I резолюции 40/243 о предельном сроке, в соответствии с которым вспомогательные органы Ассамблеи должны завершать свои доклады не позднее 1 сентября;

c) в запросе также должно поясняться, почему необходимо провести заседания в ходе сессии Ассамблеи, а также конкретно указываться, по мере возможности, количество необходимых заседаний;

d) если этот запрос будет удовлетворен, все подобные заседания будут обслуживаться "при наличии" средств в рамках имеющихся ресурсов таким образом, чтобы это не сказывалось на работе Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов.

65. В ходе обсуждения данного вопроса на основной сессии Комитета в 1985 году:

"одна делегация подняла вопрос о проведении органами, не являющимися органами Организации Объединенных Наций, заседаний в Центральном учреждении во время сессий Генеральной Ассамблеи, отметив, что на такие органы не распространяется действие пункта 34 решения 34/401 Ассамблеи. Члены выразили мнение, что такие органы могут вносить полезный вклад в работу Организации и что вопрос о проведении ими заседаний является сложным и требует осторожности. Комитет постановил рассмотреть этот вопрос более обстоятельно в 1986 году на основе доклада Секретариата" 4/.

66. В 1986 году Секретариат рассмотрел процедуры предоставления помещений Организации Объединенных Наций группам, не участвующим в заседаниях, включенных в расписание конференций, утвержденное Генеральной Ассамблеей. Позднее был выпущен документ ST/AI/335 от 11 июля 1986 года с административной инструкцией, в которой изложены новые процедуры.

67. Отвечая на вопросы одной из делегаций относительно различий между новой административной инструкцией и той, которую она заменила, представитель Секретариата информировал Комитет о том, что документ, содержащийся в ST/AI/335, направлен на закрепление существующей практики, а не на ее изменение. Однако теперь процедуры, касающиеся использования помещений для конференций, отделены от процедур, касающихся общественного питания, которые станут предметом отдельной инструкции, которая будет опубликована позднее. Кроме того, были добавлены положения относительно возмещения расходов и выплаты страховых сумм, а также включена ссылка на резолюцию Генеральной Ассамблеи, требующую, чтобы вспомогательные органы получили явно выраженное разрешение, прежде чем проводить заседания в Центральном учреждении во время сессии Ассамблеи.

68. Представитель Секретариата далее информировал делегации о том, что в соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи и установившейся практикой устный перевод для неофициальных заседаний региональных групп будет обеспечиваться на специальной основе. Секретариат не планирует взимать с делегаций плату за эту услугу.

69. Делегации высказали мнение о том, что региональным группам следует предоставить право пользоваться услугами устного перевода в тех случаях, когда они необходимы и доступны. Комитет согласился принять к сведению эту административную инструкцию.

#### V. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ Сороковой СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

70. В ходе сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, в соответствии с пунктом 6 резолюции 35/10 А и положениями, установленными Комитетом для осуществления этой резолюции, Комитет по конференциям провел четыре заседания для обсуждения административных и связанных с обслуживанием конференций последствий предложений, выдвинутых в ходе сессии. Были проведены следующие заседания:

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>	<u>Обсуждаемая тема</u>	<u>Замечания содержатся в документе а/</u>
238	14 ноября 1985 года	Консультативный совет по исследованиям в области разоружения	См. А/АС.172/113 и настоящий доклад, пункты 49-58
		Населенные пункты	А/С.5/40/47/Add.1
		Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	А/С.5/40/13/Add.2
239	29 ноября 1985 года	Конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием	А/С.5/40/52/Add.1
240	9 декабря 1985 года	Всемирная конференция по санкциям против расистской Южной Африки	А/С.5/40/SR.58, пункты 42-44

а/ См. также приложение I.

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>	<u>Обсуждаемая тема</u>	<u>Замечания содержатся в документе а/</u>
		Рабочая группа по вопросу о трудящихся-мигрантах и их семьях	A/C.5/40/SR.59, пункты 55-57
241	11 декабря 1985 года	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	A/C.5/40/SR.60, пункт 9
		Совет Организации Объединенных Наций по Намибии	A/C.5/40/SR.60, пункт 25

#### VI. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

71. По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрел вопрос о типографских и переплетных работах по контрактам для выпуска документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Этот вопрос был передан Комитету Ассамблеей согласно ее резолюции 40/240 от 18 декабря 1985 года по рекомендации Комитета по программе и координации.

72. Представляя доклад (A/АС.172/113), главный редактор пояснил членам Комитета, что эти расходы связаны с печатанием по контрактам типографским способом некоторых отчетов в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи. Печатание документов типографским способом вдвое сократило количество машинописных страниц, в результате чего значительно уменьшился объем работы Секции размножения документов и, следовательно, ускорился выпуск соответствующих публикаций. Комитет решил принять этот доклад к сведению и выразить признательность Департаменту по международным экономическим и социальным вопросам за усилия, приложенные им с целью сокращения расходов, связанных с типографскими работами по контрактам.

73. Затем Комитет заслушал устное сообщение Председателя о положении дел в области ограничения объема докладов вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи 32 страницами, как это установлено в резолюции 37/14 С Ассамблеи. В феврале 1986 года Председатель письменно обратился к ряду тех органов, у которых доклады Ассамблее на ее сороковой сессии превышали 32 страницы, напомнив им о необходимости обеспечения максимальной экономической эффективности и предложив в ряде случаев пути возможного сокращения объема докладов без ущерба для их основного содержания. Председатель сообщил, что объем ряда представленных вспомогательными органами Ассамблее в 1986 году докладов был меньше, чем в 1985 году.

74. Затем одна из делегаций предложила Секретариату своевременно представить Комитету по конференциям для обсуждения на его основной сессии 1987 года компаративное исследование, касающееся средств для обслуживания конференций и определения соответствующих расходов, предусмотренных для организаций и программ Организации Объединенных Наций, не финансируемых из регулярного бюджета

Организации, таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций. Комитет принял это предложение.

75. По предложению другой делегации Комитет согласился обсудить на своей сессии 1987 года доклад Объединенной инспекционной группы по вопросу об управлении обслуживанием в области устного перевода в системе Организации Объединенных Наций. Это имело особо важное значение ввиду роли Комитета в утверждении программы заседаний органов Организации Объединенных Наций. К Секретариату была обращена просьба заблаговременно, до начала основной сессии Комитета 1987 года, представить дополнительную информацию о возможном применении ЭВМ при исполнении традиционных функций по распределению работы среди устных переводчиков и планированию заседаний.

76. Комитету была представлена также распространенная среди членов Секретариатом для их сведения вербальная нота Постоянного представительства Австрии (A/AC.172/INF/6), касающаяся возможностей для проведения конференций в Вене.

77. 28 августа члены Комитета посетили по приглашению заместителя Генерального секретаря по обслуживанию конференций и специальным поручениям секции размножения и распространения документов Департамента по обслуживанию конференций, присутствовали при демонстрации работы Библиографической информационной системы Организации Объединенных Наций (ЮНБИС) в библиотеке имени Дага Хаммаршельда и посетили Русское текстовое процессорное бюро.

78. Перед закрытием 249-го заседания Комитета 29 августа Председатель поблагодарил заместителя Генерального секретаря за его приглашение и отметил, что посещение служб Департамента было для членов Комитета очень интересным и полезным.

## VII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

### A. Круг полномочий и членский состав

79. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 32/72 от 9 декабря 1977 года постановила сохранить Комитет по конференциям, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года. Круг полномочий Комитета приводится в пунктах 3 и 4 резолюции 32/72.

80. На своем 71-м пленарном заседании 25 ноября 1983 года Генеральная Ассамблея постановила продлить мандат Комитета по конференции еще на три года начиная с 1 января 1984 года. Впоследствии Председатель Генеральной Ассамблеи назначил членами Комитета следующие 22 государства: Австрию, Алжир, Багамские острова, Белорусскую Советскую Социалистическую Республику, Болгарию, Германию, Федеративную Республику, Гондурас, Индонезию, Италию, Кению, Кипр, Мексику, Нигерию, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Францию, Чили, Шри Ланку и Японию.

### B. Должностные лица

81. Комитет избрал на 1986 год следующих должностных лиц:

Председатель:

г-н Бернардс А.Н. Мудхо (Кения)

Заместители Председателя:

г-н Дж.Д. Арийратне (Шри Ланка)  
г-н Петр Беляев (Белорусская Советская  
Социалистическая  
Республика)  
г-н Фернандо Данус (Чили)

Докладчик:

г-н Отто Диц (Австрия)

82. Позднее, ввиду отъезда г-на Дица, Комитет путем аккламации избрал Докладчиком на оставшийся период 1986 года г-на Валентина Инцко (Австрия).

C. Организация работы

83. Комитет постановил проводить, по мере необходимости, заседания для обсуждения вопросов, связанных с расписанием конференций и его осуществлением, особенно в случае намечаемых отклонений от утвержденного расписания в межсессионный период. В соответствии с решением, принятым на его организационной сессии 1985 года во исполнение резолюций 38/32 D и 39/68 B, Комитет придерживался двухгодичного подхода в своей работе, сосредоточив на своей основной сессии 1986 года внимание на вопросах, касающихся контроля и ограничения объема документации и составления отчетов о заседаниях. В связи с этим, как и в 1985 году, Комитет сократил продолжительность своей основной сессии с двух до одной недели и провел ее с 25 по 29 августа 1986 года.

84. Кроме того, в соответствии с установившейся практикой, Комитет по-прежнему принимал решения на основе консенсуса и придерживался прагматичного и гибкого подхода в целях быстрого решения рассматриваемых вопросов.

D. Программа работы

85. На основе записки Секретариата Комитет обсудил свою программу работы на 1986 год и согласовал повестку дня своей основной сессии (см. A/AC.172/110 и Add.1). Заместитель Генерального секретаря по обслуживанию конференций и специальным поручениям выступил в Комитете на его организационной и основной сессиях.

86. Перечень документов, представленных Секретариатом Комитету по конференциям, приведен в приложении I к настоящему докладу.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 32 (A/40/32), пункты 14-16.

2/ Там же, пункты 26-33.

3/ Там же, приложение II.

4/ Там же, пункт 59.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Документы, представленные Комитету по конференциям после закрытия его основной сессии 1985 года

<u>Символ документа</u>	<u>Рассматриваемый вопрос</u>
A/AC.172/INF/6	Вербальная нота Постоянного представительства Австрии
A/AC.172/INF/7	Членский состав Комитета по конференциям
A/AC.172/88/Add.4	Статистические данные о количестве заседаний органов, проводящих свои совещания в Нью-Йорке, Женеве и Вене
A/AC.172/110	Аннотированная предварительная повестка дня Комитета по конференциям на 1986 год
A/AC.172/110/Add.1	Повестка дня Комитета по конференциям на 1986 год
A/AC.172/111	Пересмотренное расписание конференций и совещаний на 1986-1987 годы
A/AC.172/112	Миссии по планированию, предпринятые в связи с совещаниями или конференциями, проведенными вне Центральных учреждений
A/AC.172/113	Потребности для типографских работ по контрактам для Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности
A/AC.172/114	План будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения
A/AC.172/1985/CRP.10	Развитие и международное экономическое сотрудничество: населенные пункты
A/AC.172/1985/CRP.11	Комитет по экономическим, социальным и культурным правам
A/AC.172/1985/CRP.12	Консультативный совет по исследованиям в области разоружения
A/AC.172/1985/CRP.13	Рабочая группа по разработке Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей
A/AC.172/1985/CRP.14	Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием
A/AC.172/1985/CRP.15	Всемирная конференция по санкциям против расистской Южной Африки
A/AC.172/1985/CRP.16	Совет Организации Объединенных Наций по Намибии

<u>Символ документа</u>	<u>Рассматриваемый вопрос</u>
A/АС.172/1985/CRP.17	Вопрос о Палестине
A/АС.172/1986/CRP.1	Составление кратких отчетов о заседаниях вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи
A/АС.172/1986/CRP.2	Перечень документов, запрошенных Комитетом по конференциям
A/АС.172/1986/CRP.3	Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний на 1987 год
A/АС.172/1986/CRP.4	Проект доклада Комитета по конференциям Генеральной Ассамблеи на ее сорок первой сессии
A/АС.172/1986/CRP.4/Add.1	Проект доклада Комитета по конференциям: проекты резолюций и прочие вопросы
A/АС.172/1986/CRP.5	Доклад рабочей группы по рассмотрению вопроса об осуществлении пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1987 год

1. В пункте 2 раздела I своей резолюции 40/243 Генеральная Ассамблея утвердила расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1986–1987 годов, представленное Комитетом по конференциям (А/40/32) с изменениями, внесенными в него в последующих решениях, принятых Ассамблеей на ее сороковой сессии. Это утвержденное расписание было опубликовано 28 февраля 1986 года в качестве документа А/АС.172/111.
2. В соответствии с установившейся практикой Комитет по конференциям представляет Генеральной Ассамблее на второй год каждого двухгодичного периода проект пересмотренного расписания, в котором учитываются изменения, происшедшие после утверждения расписания на двухгодичный период. В настоящем приложении представлен проект пересмотренного расписания конференций, утвержденный Комитетом по конференциям. Настоящее расписание отражает ряд изменений, уже внесенных в ходе 1986 года, включая изменения, вытекающие из решения 40/472 Ассамблеи от 9 мая 1986 года. Другие изменения, решения о которых должны быть приняты или о которых должно быть сообщено Секретариату, будут включены на более поздней стадии.
3. При рассмотрении проекта пересмотренного расписания на 1987 год Комитет отметил, в частности, следующее:
  - а) Пункты 72, 129 и 155: Комиссия по правам человека – Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц: Совещание Рабочей группы, первоначально запланированное на декабрь 1986 года, было перенесено на 5–14 января 1987 года. В своем решении 1986/139 от 23 мая 1986 года Экономический и Социальный Совет одобрил решение Комиссии по правам человека провести в 1987 году одну сессию Рабочей группы в Нью-Йорке и две сессии в Женеве.
  - б) Пункты 4 и 133: ЮНСИТРАЛ – Рабочая группа по международным оборотным документам, пятнадцатая и шестнадцатая сессии: Решением 40/472 Генеральной Ассамблеи пятнадцатая сессия Рабочей группы по международным оборотным документам была перенесена с 1986 на 1987 год. В соответствии с обычным порядком чередования пятнадцатая сессия должна проводиться в Нью-Йорке. Однако Комиссия по праву международной торговли, принимая на своей девятнадцатой сессии, состоявшейся 23 июня–11 июля 1986 года, решение о передаче Рабочей группе проекта конвенции о международных переводных и международных простых векселях для заключительного рассмотрения на ее пятнадцатой сессии, попросила также Генерального секретаря направить настоящий текст проекта конвенции всем государствам для замечаний. Было предложено представить эти замечания в основной секретариат к 15 ноября 1986 года. Для своевременной обработки замечаний с целью представления их в виде части предсессионной документации пятнадцатой сессии Рабочей группы было сочтено необходимым провести эту сессию в месте нахождения секретариата Комиссии, т.е. в Вене, а не в Нью-Йорке. В этой связи шестнадцатую сессию Рабочей группы планируется провести в Нью-Йорке.

с) Пункт 69: Комиссия по положению женщин, специальная сессия: В своей резолюции 1986/30 от 23 мая 1986 года Экономический и Социальный Совет решил созвать в январе 1987 года сессию Комиссии по положению женщин за пять рабочих дней до организационной сессии Совета и решил также, что эта сессия должна быть проведена в Нью-Йорке.

д) Пункты 35 и 103: Комиссия по международной гражданской службе: Комиссия хотела бы отметить, что, хотя местом проведения двух сессий в проекте пересмотренного расписания конференций предварительно назван Нью-Йорк, в соответствии с пунктом 4g раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи необходимо предусмотреть возможность проведения одной из этих сессий вне Нью-Йорка, если будет получено приглашение от одной из других организаций, участвующих в работе Комиссии.

е) Пункты 38, 44, 102 и 140: Комитет по правам человека и его Рабочая группа по сообщениям: Комитет по правам человека на своем 696-м заседании, состоявшемся 22 июля 1986 года, решил согласиться с перенесением своей двадцать девятой сессии и заседаний его Рабочей группы по сообщениям из Нью-Йорка в Женеву. На этом же заседании Комитет по правам человека решил также, что на будущих сессиях использование кратких отчетов будет ограничено периодом в две недели на сессию в ходе рассмотрения докладов государств-участников и решений о приемлемости или окончательных позиций, касающихся сообщений.

ф) Пункт 49: ЮНСИТРАЛ – Рабочая группа по новому международному экономическому порядку: Рабочая группа, которая может проводить ежегодно две сессии продолжительностью по две недели каждая, проведет в 1987 году одну сессию продолжительностью в три недели.

г) Пункт 58: ЮНСИТРАЛ – Рабочая группа по международной практике в области контрактов, одиннадцатая сессия: Рабочая группа, которая должна проводить ежегодно две сессии продолжительностью по две недели каждая, проведет в 1987 году лишь одну двухнедельную сессию.

h) Пункт 66: Комитет по программе и координации: В своем решении 1986/52 от 23 июля 1986 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал, чтобы продолжительность двадцать седьмой сессии Комитета по программе и координации составляла пять недель.

i) Пункт 119: Комитет ad hoc по осуществлению положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности: Сессия 1986 года Комитета ad hoc была отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Запланированное на 1987 год проведение сессии подлежит подтверждению Генеральной Ассамблеей при рассмотрении ею на своей сорок первой сессии соответствующего пункта повестки дня.

j) Пункт 178: Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием: В своем решении от 20 июня 1986 года, Генеральная Ассамблея решила перенести Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием на 1987 год и установить на своей сорок первой сессии конкретные сроки в 1987 году и место проведения Конференции. Однако в соответствии с решением Комитета по конференциям, принятым на его основной сессии 1985 года, до решения Ассамблеи в качестве места проведения в проекте пересмотренного расписания назван Нью-Йорк, т.е. установленная штаб-квартира Конференции.

к) Пункт 207: Региональный симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Латинская Америка): Поскольку Региональный латиноамериканский симпозиум в 1986 году проведен не был, Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа предлагает провести это совещание в 1987 году.

л) Пункт 118: Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Комитет полного состава, девятнадцатая сессия: В своей резолюции 479 (XXI) Комиссия утвердила расписание конференций ЭКЛАК на 1987 год, в котором, в частности, определено, что девятнадцатая сессия Комитета полного состава будет проведена в Нью-Йорке.

м) Пункт 215: Специальный комитет по разработке международной конвенции по борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников: Сессия 1986 года Специального комитета была отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Проведение сессии, запланированной на 1987 год, подлежит подтверждению Ассамблеей при рассмотрении ею соответствующего пункта повестки дня на ее сорок первой сессии.

н) Пункт 216: Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий: Сессия 1986 года Специального комитета была отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Проведение сессии, запланированной на 1987 год, подлежит подтверждению Ассамблеей при рассмотрении ею соответствующего пункта повестки дня на ее сорок первой сессии.

4. Комитет по конференциям также отметил, что в 1987 году запланировано проведение следующих специальных конференций:

Одиннадцатая региональная карто- графическая конференция Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана	5-16 января	Бангкок
Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях	23 марта- 10 апреля	Женева
Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом	17-26 июня	Вена
Пятая конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий	18-31 августа	Монреаль
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, седьмая сессия	Сроки проведения не установлены (4 недели)	Женева
Международная конференция по взаимосвязи между разоруже- нием и развитием	Сроки проведения не установлены (3 недели)	Нью-Йорк

К числу специальных конференций, проведение которых в 1987 году может быть санкционировано Генеральной Ассамблеей, относятся Международная конференция по Кампучии (см. резолюцию 35/6 Ассамблеи) и Международная конференция по Индийскому океану (см. резолюции 34/80 В и 40/153 Ассамблеи).

5. В отношении возобновления специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям Экономический и Социальный Совет в своем решении 1986/169 принял к сведению рекомендацию Комиссии, содержащуюся в ее докладе (E/1986/50/Add.1), о том, чтобы разрешить возобновить указанную сессию, и примет решение о соответствующих сроках проведения возобновленной сессии на своей организационной сессии в феврале 1987 года.

#### Пояснения

В приложении II используются следующие сокращения:

В колонке, озаглавленной "Орган":

ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВПС	Всемирный почтовый союз
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМО	Международная морская организация
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МОТ	Международная организация труда
МСЭ	Международный союз электросвязи
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

В колонке, озаглавленной "Участники":

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты

В колонке, озаглавленной "Обслуживание":

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты

А. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1987 год

(по состоянию на 31 августа 1986 года)

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
1. Военно-штабной комитет (Устав)	2 января, затем через каждые две недели	Нью-Йорк	5 G	I (А,К,Р,Ф)	T PV Каждую вторую пятницу
2. Комиссия по правам человека - Специальная рабочая группа экспертов по южной части Африки (решение 1985/140 Экономического и Социального Совета)	5-16 января	Женева	6 E	I (А,И,Ф)	T -
3. Одиннадцатая Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (решение 1983/121 Экономического и Социального Совета)	5-16 января	Бангкок	170 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T - Один раз каждые четыре года
4. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международным оборотным документам, пятнадцатая сессия (резолюция 2928 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	5-16 января	Вена	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T - Две сессии в год
5. Комиссия по правам человека - Рабочая группа правительственных экспертов по вопросу о праве на развитие (решение 1986/133 Экономического и Социального Совета)	5-23 января	Женева	15 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -
6. Комиссия по положению женщин, специальная сессия (резолюция 1986/30 Экономического и Социального Совета)	12-16 января	Нью-Йорк	32 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -
7. Комиссия по правам человека - Группа трех, созданная в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказания за него (резолюция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	26-30 января	Женева	3 G	I (А,И,Р,Ф)	T - Одна сессия в год
8. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по изучению случаев постоянного грубого нарушения прав человека (решение 1986/142 Экономического и Социального Совета)	26-30 января	Женева	5 E	I (А,И,Р,Ф)	T -
9. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по проекту Конвенции о правах ребенка (резолюция 1986/40 Экономического и Социального Совета)	26-30 января	Женева	43 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -
10. Комиссия по правам человека - Рабочая группа открытого состава по разработке проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (решение 1986/37 Экономического и Социального Совета)	26-30 января	Женева	43 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -
11. Комиссия по народонаселению, двадцать четвертая сессия (резолюция 150 (VII) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета)	28 января-6 февраля	Нью-Йорк	27 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T - Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участни- ки	Обслуживание а/			Периодичность
12. Комиссия по наркотическим средствам – Подкомитет по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросом на Ближнем и Среднем Востоке (резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета)	29 января	Вена	5 G	-	-	-	Две сессии в год
13. Конференция по разоружению (резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи)	Январь–апрель (12 недель)	Женева	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	PV	Две сессии в год
14. Совет попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, седьмая сессия (резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи)	2–6 февраля	Санто-Доминго	11 E	I (А, И, Ф)	T	-	Одна сессия в год
15. Консультативный комитет по науке и технике в целях развития, седьмая сессия (резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи)	2–9 февраля	Нью-Йорк	28 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	-	Одна сессия в год
16. Комиссия по наркотическим средствам, тридцать вторая сессия (резолюция 8 (I) Экономического и Социального Совета)	2–11 февраля	Вена	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	-	Одна сессия каждые два года
17. Комиссия по правам человека, сорок третья сессия (резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета)	2 февраля– 13 марта	Женева	43 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	SR	Одна сессия в год
18. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия (Устав)	3–6 февраля	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	SR	Одна сессия в год
19. Комиссия по наркотическим средствам, действующая в качестве подготовительного органа Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, вторая сессия (резолюция 40/122 Генеральной Ассамблеи и решение 1986/114 Экономического и Социального Совета)	12–18 февраля	Вена	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	-	
20. ПРООН – Совет управляющих, организационное и специальное заседание (резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи и решение 85/17 Совета управляющих)	17–20 февраля	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	SR	Одна сессия в год
21. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях – Научно-технический подкомитет, двадцать четвертая сессия (резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи)	17–27 февраля	Нью-Йорк	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T	-	Одна сессия в год
22. Комитет по неправительственным организациям (резолюция 3 (II) и 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета)	17–27 февраля	Нью-Йорк	19 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T	-	Одна сессия каждые два года
23. Комитет по инвестициям (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	23 февраля	Нью-Йорк	9 E	-	-	-	Четыре заседания в год
24. Сопровождение Организации Объединенных Наций для подготовки и планирования проведения в Северной Америке Симпозиума по вопросу о Палестине (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	23–24 февраля	Не установлено	9 E	I (А, Ф)	T	-	

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание	а/	Периодичность
25. Совет попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток, шестая сессия (резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи)	23-27 февраля	Женева	5 E	I (А,И,Ф)	T -	Одна сессия в год
26. Статистическая комиссия, двадцать четвертая сессия (резолюция 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Экономического и Социального Совета)	23 февраля-4 марта	Нью-Йорк	24 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия каждые два года
27. Комиссия социального развития, тридцатая сессия (резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета)	23 февраля-4 марта	Вена	32 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия каждые два года
28. Группа экспертов-консультантов по вопросам экономических и социальных последствий гонки вооружений и военных расходов (резолюция 40/150 Генеральной Ассамблеи)*	23 февраля-6 марта	Нью-Йорк	12 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	
29. Комитет по присуждению премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения (резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи)	26-27 февраля	Нью-Йорк	10 G	I (А,Ар,И,К,Ф)	T -	Одна сессия в год
30. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, организационная сессия (резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	Февраль (1-2 заседания)	Нью-Йорк	24 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV <u>h</u> /	Две сессии в год
31. Семинар по вопросу о первоочередных проектах развития, необходимых для улучшения условий жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях (резолюция 40/201 Генеральной Ассамблеи)	2-6 марта	Вена	20 E	-	T -	
32. Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности, пятая сессия (резолюция 1982/67) Экономического и Социального Совета)	2-13 марта	Нью-Йорк	34 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия в год
33. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать пятая сессия (резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи)	2-20 марта	Женева	18 E	I (А,И,К,Р,Ф)	T SR	Две сессии в год
34. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (резолюция 1982/33 и 1985/17 Экономического и Социального Совета)	9-27 марта	Женева	18 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия в год
35. Комиссия по международной гражданской службе, двадцать пятая сессия (резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	9-27 марта	Нью-Йорк	15 E	I (А,И,Р,Ф)	T -	Две сессии в год

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
36. Восьмое совещание экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области общественного управления и финансов (резолюция 1985/10 Экономического и Социального Совета)	11-20 марта	Нью-Йорк	22 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
37. Комитет по информации, организационная сессия (резолюция 33/115 Генеральной Ассамблеи)	16-17 марта	Нью-Йорк	69 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
38. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)*	16-20 марта	Женева	5 E	I (А, И, Ф) T -	Три сессии в год
39. Группа экспертов-консультантов для проведения исследования по проблеме климатических и возможных физических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы" (резолюция 40/152 G Генеральной Ассамблеи)*	16-27 марта	Нью-Йорк	12 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
40. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, двадцать шестая сессия (резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи)	16 марта-3 апреля	Нью-Йорк	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	Одна сессия в год
41. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации (резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи)	20 марта	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	
42. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, тридцать шестая сессия (резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи)	23-27 марта	Вена	20 G	I (А, И, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
43. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, шестая сессия (резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи)	23 марта-3 апреля	Вена	23 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	Одна сессия в год
44. Комитет по правам человека, двадцать девятая сессия (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)*	23 марта-10 апреля	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф) T SR	Три сессии в год
45. Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях (резолюция 38/60 Генеральной Ассамблеи)	23 марта-10 апреля**	Женева	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

\*\* Перед Конференцией 19-20 марта будут проведены консультации.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
46. Консультативный Комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, двадцать первая сессия (резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи)	30 марта- 3 апреля	Нью-Йорк	5 G	-	Две сессии в год
47. ЮНИТАР - Совет попечителей, двадцать пятая сессия (резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи)	30 марта- 3 апреля	Нью-Йорк	28 E	I (А,И,К,Р,Ф)	Т SR Одна сессия в год
48. Экономическая комиссия для Европы, сорок вторая сессия (резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета)	30 марта- 10 апреля	Женева	34 G	I (А,Р,Ф)	Т - Одна сессия в год
49. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, девятая сессия (резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи)	30 марта- 16 апреля	Нью-Йорк	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т - Две сессии в год
50. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I (А,Ф)	Т - Три сессии в год
51. Комиссия по наркотическим средствам - совещание глав национальных органов по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (резолюция 85/11 Экономического и Социального Совета)	Март (1 неделя)	Аддис-Абеба	25 G	I (А,Ар,Ф)	Т - Одна сессия в год
52. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, пятая сессия (резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи)	Март/апрель (4 недели)	Кингстон	159 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т -
53. Региональный семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Северная Америка) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Март/апрель (1 неделя)	не установлено	20 E	I (А,Ф)	Т -
54. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву - Группа 77 (резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи)	Март/апрель (3 дня)	Кингстон	133 G	I (А,Ар,И,Ф)	Т -
55. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Три сессии в год, каждая из одного заседания
56. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, сорок третья сессия (резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета)	Март/апрель	Бангкок	38 G	I (А,К,Р,Ф)	Т - Одна сессия в год
57. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	Март/июль (3-5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	24 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т PV <u>h</u> / Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
58. ЮНСИТРАЛ – Рабочая группа по международной практике в области контрактов, одиннадцатая сессия (резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи)	Первый квартал (2 недели)	Нью-Йорк	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Две сессии в год
59. Комитет по природным ресурсам, десятая сессия (резолюции 1535 (XLIX) и 1621 А (LI) Экономического и Социального Совета)	6–15 апреля	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Одна сессия каждые два года
60. Комиссия по населенным пунктам, десятая сессия (резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи)	6–16 апреля	Найроби	58 G	I (А, Ар, И, Р, Ф) Т	-
61. Комиссия по транснациональным корпорациям, тринадцатая сессия (резолюции 1913 (LVII) и 1983/75 Экономического и Социального Совета) <u>г/</u>	7–16 апреля	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Одна сессия в год
62. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи)	14 апреля–10 июля	Нью-Йорк	16 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Две сессии в год
63. Комитет по планированию развития, двадцать третья сессия (резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета)	20–28 апреля	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф) Т	-
64. ЮНИСЕФ – Правление, Комитет по административным и финансовым вопросам, Комитет по программам (резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи)	20 апреля–1 мая	Нью-Йорк	41 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	SR <u>б/</u> Одна сессия в год
65. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения, шестнадцатая сессия, резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи)	27 апреля–1 мая	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Две сессии в год
66. Комитет по программе и координации, двадцать седьмая сессия (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи)	27 апреля–29 мая	Нью-Йорк	21 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	- Одна сессия в год
67. Административный комитет по координации, первая очередная сессия (резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета)	Апрель (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф) Т	- Две сессии в год
68. Комитет по программе и координации, организационная сессия (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи)	Апрель (1 день)	Нью-Йорк	21 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) Т	-
69. Экономическая комиссия для Африки – Подготовительный комитет полного состава, восьмое заседание (резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета)	Апрель	Аддис-Абеба	50 G	I (А, Ар, Ф) Т	- Одна сессия в год
70. Экономическая комиссия для Африки – тринадцатое совещание Конференции министров, двадцать вторая сессия Комиссии (резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета)	Апрель	Аддис-Абеба	50 G	I (А, Ар, Ф) Т	- Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
71. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, четырнадцатая сессия (резолюция 1818 (LV) Экономического и Социального Совета)	Апрель/май	Багдад	14 G	I (А, Ар, Ф)	Т - Одна сессия в год
72. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц (решение 1986/139 Экономического и Социального Совета)	4-8 мая	Нью-Йорк	5 E	I (А, И, Ф)	Т -
73. Административный трибунал Организации Объединенных Наций (резолюция 351 А (IV) Генеральной Ассамблеи)	4-29 мая	Женева	7 E	I (А, Ф)	Т PV <u>с/</u> Две сессии в год
74. Комиссия по разоружению (резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи)	4-29 мая	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т PV Одна сессия в год
75. Комиссия международного права, тридцать девятая сессия (резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи)	4 мая-24 июля	Женева	34 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR Одна сессия в год
76. Экономический и Социальный Совет, первая очередная сессия (Устав)	5-29 мая	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR <u>б/</u> Две сессии в год
77. Совет по Опекe (и редакционные комитеты, пятьдесят четвертая сессия (Устав)	11 мая-4 июня	Нью-Йорк	5 G	I (А, К, Р, Ф)	Т PV <u>б/</u> Одна сессия в год
78. Комитет по инвестициям (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	18 мая	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре заседания в год
79. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, сорок первая сессия (Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11)	18-29 мая	Вена	13 E	I (А, И, К, Ф)	Т - Две или три сессии в год
80. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, двадцать третья сессия (резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	25 мая-5 июня	Рим	30 G	I (А, Ар, И, Ф)	Т SR Две сессии в год
81. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, пятая сессия (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи)	26-29 мая	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия каждые два года
82. Симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Африка) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Май (3 дня)	не установлено	6 E	I (А, Ар, Ф)	Т -
83. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев (статья XXIX резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи)	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	6 E	I (А, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
84. Региональный семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Азия) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Май/июнь (1 неделя)	не установлено	20 E	I (А, Ар, Ф)	Т -
85. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, девятая сессия (резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи)	1-12 июня	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участни- ки	Обслуживание а/	Периодичность
86. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, тридцатая сессия (резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи)	1-12 июня	Нью-Йорк	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	Одна сессия в год
87. ПРООН - Совет управляющих - Бюджетно-финансовый комитет (решение двенадцатой сессии Совета управляющих)	1-26 июня	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
88. ПРООН - Совет управляющих, тридцать четвертая сессия (резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи)	1-26 июня	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	Одна сессия в год
89. ЮНЕП - Совет управляющих, четырнадцатая сессия (резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи)	8-19 июня	Найроби	58 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
90. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций (резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи)	15-17 июня	Нью-Йорк	3 E	I (А, Ф) T -	Две сессии в год
91. Комитет по взносам, сорок седьмая сессия (резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи)	15 июня-2 июля	Нью-Йорк	18 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
92. Комитет по информации (резолюция 33/115 Генеральной Ассамблеи)	15 июня-2 июля	Нью-Йорк	69 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
93. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борющимся народом Южной Африки (резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи)	16 июня	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	
94. Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом (резолюция 40/122 Генеральной Ассамблеи)	17-26 июня*	Вена	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
95. Совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи)	29-30 июня	Женева	21 G 25 ST	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
96. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)**	29 июня-3 июля	Женева	5 E	I (А, И, Ф) T -	Три сессии в год
97. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Июнь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Три сессии по одному заседанию каждая в год
98. Симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Северная Америка) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Июнь (3 дня)	Не установлено	6 E	I (А, Ф) T -	

\* Перед Конференцией 15 и 16 июня будут проведены консультации.

\*\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

	Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участни- ки	Обслуживание а/	Периодичность
99.	Конференция по разоружению (резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи)	Июнь-август (12 недель)	Женева	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т PV Две сессии в год
100.	Совет Университета Организации Объединенных Наций, двадцать девятая сессия (резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	6-10 июля	Хельсинки	24 E	I (А, Ф)	Т - Две сессии в год
101.	Экономический и Социальный Совет, вторая очередная сессия (Устав)	1-24 июля	Женева	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR <u>b/</u> Две сессии в год
102.	Комитет по правам человека, тридцатая сессия (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)*	6-24 июля	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Т SR Три сессии в год
103.	Комиссия по международной гражданской службе, двадцать шестая сессия (резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	6-24 июля	Нью-Йорк	15 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
104.	Межправительственная океанографическая комиссия - Рабочая группа (резолюция 1893 (LVII) Экономического и Социального Совета)*	8-17 июля	Нью-Йорк	75 G	I (А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
105.	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, двадцатая сессия (резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи)	20 июля- 14 августа	Вена	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR Одна сессия в год
106.	Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям (резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета)*	27 июля- 7 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
107.	Региональный семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Латинская Америка) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Июль/август (1 неделя)	Не уста- новлено	20 E	I (А, И, Ф)	Т -
108.	Симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Азия) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Июль (3 дня)	Не уста- новлено	6 E	I (А, Ар, Ф)	Т -
109.	Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Июль/август (2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I (А, Ф)	Т - Одна сессия в год
110.	Комитет по инвестициям (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре засе- дания в год
111.	Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E	I (А, Ф)	Т - Три сессии в год

\* Перед Конференцией 15 и 16 июня будут проведены консультации.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность	
112. Комиссия по правам человека – Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств – Рабочая группа по проблемам коренного населения (резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета)*	3–7 августа	Женева	5 E	I (А,И,Р,Ф)	T –	Одна сессия в год
113. Комиссия по правам человека – Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств – Группа пяти по вопросам рабства (решение 16 (LVI) Экономического Социального Совета)*	3–7 августа	Женева	5 E	I (А,И,Р,Ф)	T –	Одна сессия в год
114. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов – Группа докладчиков, тридцать седьмая сессия (резолюция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета)	3–7 августа	Женева	12 G	I (А,Р,Ф)	T –	Две сессии в год
115. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать пятая сессия (резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи)	3–21 августа	Женева	18 E	I (А,И,К,Р,Ф)	T SR	Две сессии в год
116. Специальный комитет против апартеида – Специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с борьбой женщин в Южной Африке и Намибии (резолюция 36/172 К Генеральной Ассамблеи)	10 августа	Нью-Йорк	18 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV	
117. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов – Группа экспертов по взрывчатым веществам, двадцать седьмая сессия (резолюция 1979/42 Экономического и Социального Совета)	10–14 августа	Женева	12 G	I (А,Р,Ф)	T –	
118. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна – Комитет полного состава, девятнадцатая сессия (резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета)	10–14 августа	Нью-Йорк	44 G	I (А,И,Ф)	T –	Одна сессия каждые два года
119. Комитет ad hoc по осуществлению положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности, первая сессия (резолюция 38/191 и решение 40/472 Генеральной Ассамблеи)**	10–28 августа	Нью-Йорк	35 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T –	

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

\*\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Запланированное на 1987 год проведение сессии подлежит подтверждению Ассамблеей при рассмотрении ею на своей сорок первой сессии соответствующего пункта повестки дня.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участии- ки	Обслуживание а/ Т	SR	Периодичность
120. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, тридцать девятая сессия (резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета)*	10 августа- 4 сентября	Женева	26 Е	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	SR Одна сессия в год
121. Группа экспертов по географическим названиям, тринадцатая сессия (резолюции 715 (XXVII) и 1314 (XLIV) Экономического и Социального Совета)	17 августа и 1 сентября	Монреаль	50 Е	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	- Одна сессия каждые два года
122. Пятая конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (решение 1983/120 Экономического и Социального Совета)	18-31 августа	Монреаль	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	- Один раз каждые пять лет
123. Четвертое международное совещание неправительственных организаций Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	24-28 августа	Женева	15 Е	I (А, Ар, И, Ф)	Т	-
124. Консультативная комиссия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи)	26 августа	Вена	10 G	-	-	- Одна сессия в год
125. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - День Намибии (резолюция 3111 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	26 августа	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	PV Две сессии в год
126. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, двадцать вторая сессия (резолюция 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи)	31 августа- 4 сентября	Нью-Йорк	5 G	-	-	- Две сессии в год
127. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	Август (5 заседа- ний в не- делю)	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	PV <u>b</u> / Две сессии в год
128. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи)	1 сентября- 18 декабря	Нью-Йорк	16 Е	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	- Две сессии в год
129. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц решение 1986/139 Экономического и Социального Совета)	14-18 сентября	Женева	5 Е	I (А, И, Ф)	Т	-
130. Генеральная Ассамблея, сорок вторая сессия (Устав)	15 сентября- декабрь	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	PV/SR <u>d</u> / Две сессии в год

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
131. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения, семнадцатая сессия (резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи)	21-25 сентября	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
132. Статистическая комиссия - Рабочая группа по международным статистическим программам и координации, двенадцатая сессия (резолюция 1306 (XLIV) Экономического и Социального Совета)	Сентябрь (4 дня)	Женева	8 G	I (Ар, А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия каждые два года
133. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международным оборотным документам, шестнадцатая сессия (резолюция 2928 (XCVII) Генеральной Ассамблеи)	Третий квартал (2 недели)	Нью-Йорк	50 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
134. Административный трибунал Организации Объединенных Наций (резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи)	Сентябрь/октябрь (4 недели)	Нью-Йорк	7 E	I (А, Ф)	Т PV <u>с/</u> Две сессии в год
135. Комитет по Пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Сентябрь/октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Три сессии в год, каждая по одному заседанию
136. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, двадцать четвертая сессия (резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	5-15 октября	Рим	30 G	I (А, Ар, И, Ф)	Т SR Две сессии в год
137. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, сорок вторая сессия (Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11)	6-23 октября	Вена	13 E	I (А, И, К, Ф)	Т - Две или три сессии в год
138. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с южноафриканскими политическими заключенными (резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи)	12 октября	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т PV
139. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)*	19-23 октября	Женева	5 E	I (А, И, Ф)	Т - Три сессии в год
140. Комитет по правам человека, тридцать первая сессия (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи)*	26 октября-13 ноября	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Т SR Три сессии в год
141. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - торжественное заседание по случаю Недели солидарности с народом Намибии и его освободительным движением СВАПО (резолюция 31/150 Генеральной Ассамблеи)	27 октября	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т PV

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении соответствующего пункта повестки дня на своей сорок первой сессии Ассамблея возможно пожелает рассмотреть вопрос о последствиях переноса сессии 1986 года для повестки дня и продолжительности работы сессии 1987 года соответствующего органа.

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участни- ки	Обслуживание а/			Периодичность
142. УВКБ – Исполнительный комитет, тридцать восьмая сессия (резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи)	Октябрь (три недели)	Женева	41 G	I (А, Ар, И, К, Ф)	Т	SR	Одна сессия в год
143. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия (резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета)	Октябрь (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф)	Т	–	Две сессии в год
144. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, двадцать вторая сессия (резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи)	Октябрь (2 дня)	Нью-Йорк	13 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	–	Одна сессия в год
145. Комиссия по наркотическим средствам – Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке (резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета)	Октябрь	Столица одной из стран региона	5 E	–	–	–	Две сессии в год
146. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций – Постоянный комитет (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	Октябрь/ноябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I (А, Ф)	Т	–	Три сессии в год
147. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии (резолюция 347 (IV) Генеральной Ассамблеи)	18–20 ноября	Нью-Йорк	7 E	I (А, Ф)	Т	–	Одна сессия в год
148. Комитет по инвестициям (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи)	23 ноября	Нью-Йорк	9 E	–	–	–	Четыре заседания в год
149. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций (резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи)	23–24 ноября	Нью-Йорк	3 E	I (А, Ф)	Т	–	Две сессии в год
150. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа – специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом (резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи)	29 ноября	Нью-Йорк	23 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	PV	
151. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития (резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи)	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	SR	
152. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи)	Ноябрь (одно заседание)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т	SR	Одно заседание в год

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
153. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 1729 (XV) Генеральной Ассамблеи)	Ноябрь (одно заседание)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	Одно заседание в год
154. Комиссия по наркотическим средствам - четырнадцатое совещание глав национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Дальнего Востока (резолюция 1780 (LIV) Экономического и Социального Совета)	Ноябрь/декабрь (1 неделя)	Столица одной из стран региона	26 G	- - -	Одна сессия в год
155. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц (решение 1986/139 Экономического и Социального Совета)	2-11 декабря	Женева	5 E	I (А, И, Ф) T -	
156. Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения (резолюция 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Экономического и Социального Совета)	7-18 декабря	Женева	25 E	I (А, И, Ф) T -	Одна сессия каждые два года
157. Совет Университета Организации Объединенных Наций, тридцатая сессия (резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	Декабрь (1 неделя)	Токио	24 E	I (А, Ф) T -	Две сессии в год
158. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание (резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи)	Декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	- - -	
159. Комиссия по разоружению (резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи)	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	Две сессии в год
160. Совет Безопасности (Устав)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	По мере необходимости
161. Совет Безопасности - Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
162. Комитет экспертов Совета Безопасности (решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
163. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
164. Совет Безопасности - Специальный подкомитет по Намибии (резолюции 276 (1970) и 283 (1970) Совета Безопасности)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
165. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов (решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
166. Совет Безопасности - Комитет по вопросу проведения заседаний Совета вне Центральных учреждений (решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
167. Совет Безопасности - Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
168. Совет Безопасности - Комиссия, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
169. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа (резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	33 G	I (А, Ар, И, Р, Ф) T -	По мере необходимости
170. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии (резолюция 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, раздел II)	По мере необходимости	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
171. Специальный комитет против апартеида (резолюция 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
172. Комитет по сношениям со страной пребывания (резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	По мере необходимости
173. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	По мере необходимости
174. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины (резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I (А, Ар, Ф) T -	По мере необходимости
175. Комитет по конференциям (резолюция 3351 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	22 G	I (А, Ар, И, Р, Ф) T -	По мере необходимости
176. Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала (резолюция 957 (X) Генеральной Ассамблеи)	По мере необходимости	Нью-Йорк	29 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T PV	По мере необходимости
177. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву (резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (4 недели)	Женева или Кингстон или Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
178. Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием (резолюция 39/160 и решение 40/473 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (3 недели)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участни- ки	Обслуживание <u>a/</u>	Периодичность	
179. Международная конференция по Кампучии (резолюция 35/6 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (2 недели)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	
180. Группа экспертов по оценке прогресса в деле осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов, достигнутого на середину Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций (резолюция 39/26 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (8 рабочих дней)	Вена	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	
181. Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (резолюция 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	13 G	I (А, И, Р, Ф)	Т -	По мере необходимости
182. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I (резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета)	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	Т -	Одна сессия в год
183. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II (резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета)	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	Т -	Одна сессия в год
184. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III (резолюции 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета)	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	Т -	Одна сессия в год
185. Совецание секретариата Организации Исламская конференция и секретариатов организаций системы Организации Объединенных Наций (резолюция 37/4 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф)	Т -	Одна сессия в год
186. Комитет попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки (резолюция 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	5 G	I (А, И, Ф)	Т -	По мере необходимости
187. Специальный комитет Международной конференции по Кампучии (резолюция 36/5 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	10 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	
188. ЮНКТАД - сессии двух или трех главных комитетов	В течение всего года (1-2 неде- ли каждая)	Женева	<u>e/</u>	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	Как правило, дважды между сессиями Конференции
189. ЮНКТАД - другие конференции и совещания по сырьевым товарам (решение 7 (I) Совета по торговле и развитию)	По мере необходимости (до 28,5 недель)	Женева	<u>e/</u>	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	По мере необходимости
190. ЮНКТАД - другие рабочие группы, исследовательские группы и группы экспертов (созываются при наличии специальной резолюции в каждом конкретном случае)	По мере необходимости (до 5,5 недель)	Женева	G или E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
191. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, седьмая сессия (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (4 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T SR	Как правило, с интервалами не более четырех лет
192. Конференция Организации Объединенных Наций по обсуждению международного соглашения, заменяющего продленное Международное соглашение по пшенице 1971 года, четвертая часть (в случае необходимости) (резолюция 154 (VI) ЮНКТАД)	Не установлены (до 4 недель)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
193. Конференция Организации Объединенных Наций по олову 1986 года (решение 7 (I) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (3 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
194. ЮНКТАД - Рабочая группа по международному законодательству в области морских перевозок, тринадцатая сессия (решение 46 (VII) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (2 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	По мере необходимости
195. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать четвертая сессия (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД)	Не установлены (2 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Две сессии в год
196. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать пятая сессия (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД)	Не установлены (2 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Две сессии в год
197. ЮНКТАД - Специальный комитет по преференциям, пятнадцатая сессия (резолюция 77 (III) ЮНКТАД)	Не установлены (1-2 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
198. ЮНКТАД - Постоянный подкомитет по сырьевым товарам, пятая сессия, в случае необходимости (TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1-2 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
199. ЮНКТАД - Межправительственная группа экспертов по ограничительной деловой практике, шестая сессия (TD/B/RPB/CONF/10/Rev.1, раздел G, пункт 6, одобрено в резолюции 35/63 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (1,5 недели)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
200. Объединенная консультативная группа по вопросам Центра по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ, двадцатая сессия (резолюция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (9 дней)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	Одна сессия в год
201. ЮНКТАД - постоянная группа по синтетическим материалам и заменителям (TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1 неделя)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	
202. ЮНКТАД - Комитет по вольфраму (в случае необходимости) (решение 7 (I) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1 неделя)	Женева	а/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф) T -	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
203. ЮНКТАД – Комитет по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, вторая часть двенадцатой сессии (невидимые статьи: страхование) (решение 10 (I) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1 неделя)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т –
204. ЮНКТАД – Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тринадцатая сессия (резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1 неделя)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Две сессии в год
205. ЮНКТАД – Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, четырнадцатая сессия (резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию)	Не установлены (1 неделя)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Две сессии в год
206. ЮНКТАД – Совет по торговле и развитию, шестнадцатая специальная сессия (резолюция 157 (VI) ЮНКТАД)	Не установлены (1 неделя)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т –
207. Симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Латинская Америка) (резолюция 40/96 В Генеральной Ассамблеи)	Не установлены (3 дня)	Не установлено	6 Е	I (А, И, Ф)	Т –
208. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, предконференционное совещание старших должностных лиц	Не установлены (2 дня)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Перед каждой конференцией
209. Подготовительное совещание Всемирного продовольственного совета, тринадцатая сессия (резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Рим	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Одна сессия в год
210. Комитет против пыток, первая сессия (резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Женева	Не установлено	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Не установлена
211. Всемирный продовольственный совет, тринадцатая сессия на уровне министров (резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Рим	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т – Одна сессия в год
212. Совещание представителей Секретариата Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги арабских государств по вопросу о развитии людских ресурсов в арабском регионе (резолюция 40/5 Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Не установлено	25 ST	I (А, Ар, Ф)	Т –
213. Комиссия против апартеида в спорте (резолюция 40/64 G Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	Не установлено	Не установлено	Не установлено
214. Совещание государств – участников Международной конвенции против апартеида в спорте (резолюция 40/64 G Генеральной Ассамблеи)	Не установлены	Нью-Йорк	Не установлено	Не установлено	Не установлено

Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
215. Специальный комитет по разработке международной конвенции по борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников (резолюция 35/48 и решение 40/472 Генеральной Ассамблеи)*	Не установлены	Нью-Йорк	35 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Т -
216. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (резолюция 2443 (XXIII) и решение 40/472 Генеральной Ассамблеи)*	Не установлены	Женева	3 G	I (А, Ар, Ф)	Т PV с/

\* Сессия 1986 года отложена в соответствии с решением 40/472 Генеральной Ассамблеи. Запланированное на 1987 год проведение сессии подлежит подтверждению Ассамблеей при рассмотрении ею на своей сорок первой сессии соответствующего пункта повестки дня.

#### Примечания

а/ Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов - от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

б/ Только для пленарных заседаний.

с/ При проведении устных слушаний.

д/ Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только о пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета.

е/ Могут участвовать все заинтересованные государства - члены ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

ф/ В отношении возобновленной Специальной сессии Комиссии по транснациональным корпорациям см. пункт 5 введения к проекту пересмотренного расписания (см. приложение II к докладу Комитета по конференциям (А/41/32)).

**В. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и ГАТТ на 1987 год**

	Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения
1.	ВОЗ – Исполнительный комитет, семьдесят девятая сессия	14–30 января	Женева
2.	МОТ – Административный совет и его комитеты, двести тридцать пятая сессия	16 февраля–6 марта	Женева
3.	МАГАТЭ – Совет управляющих	17 февраля	Вена
4.	ИКАО – Совет, сто двадцатая сессия	23 февраля–27 марта	Монреаль
5.	ЮНИДО – Комитет по программам и бюджету, третья сессия	9–20 марта	Вена
6.	ВПС – Исполнительный совет	Апрель–май	Берн
7.	ВОЗ – Всемирная ассамблея здравоохранения, сороковая сессия	4–20 мая	Женева
8.	ВОЗ – Исполнительный комитет, восьмидесятая сессия	21–22 мая	Женева
9.	МОТ – Административный совет и его комитеты, двести тридцать шестая сессия	25–30 мая	Женева
10.	ЮНЕСКО – Исполнительный совет, сто двадцать шестая сессия	Май–июнь	Париж
11.	МСЭ – Административный совет, сорок вторая сессия	Май–июнь (3 недели)	Женева
12.	ИКАО – Совет, сто двадцать первая сессия	1–26 июня	Монреаль
13.	МОТ – Генеральная конференция, семьдесят третья сессия	3–24 июня	Женева
14.	МОТ – Административный совет и его комитеты, двести тридцать седьмая сессия	Сразу же после конференции	Женева
15.	МАГАТЭ – Совет управляющих	9 июня	Вена

	Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения
16.	ФАО – Совет, восемьдесят девятая сессия	15–26 июня	Рим
17.	ИМО – Совет, пятьдесят восьмая сессия	Июнь (1 неделя)	Лондон
18.	ВМО – Исполнительный совет, тридцать девятая сессия	Июнь	Женева
19.	МАГАТЭ – Совет управляющих	17 сентября	Вена
20.	МАГАТЭ – Совет управляющих	21–25 сентября	Вена
21.	ВОИС – руководящие органы	21–29 сентября	Женева
22.	МАГАТЭ – Совет управляющих	25 или 28 сентября	Вена
23.	Всемирный банк/МВФ – ежегодные совещания советов управляющих	27 сентября– 2 октября	Вашингтон, О.К.
24.	ЮНЕСКО – Исполнительный совет, сто двадцать седьмая сессия	Сентябрь/октябрь	Париж
25.	ИМО – Совет, пятьдесят восьмая сессия	Октябрь (1 неделя)	Лондон
26.	ЮНЕСКО – Генеральная конференция, двадцать четвертая сессия	Октябрь/ноябрь	Не уста- новлено
27.	ВПС – Консультативный совет по почтовым исследованиям	Октябрь/ноябрь	Не уста- новлено
28.	ЮНИДО – Генеральная конференция, вторая сессия	9–13 ноября	Бангкок
29.	МОТ – Административный совет и его комитеты, двести тридцать восьмая сессия	9–20 ноября	Женева
30.	ФАО – Совет, девяносто первая сессия	10–12 ноября	Рим
31.	ФАО – Конференция, двадцать четвертая сессия	14 ноября– 3 декабря	Рим
32.	ИКАО – Совет, сто двадцать вторая сессия	16 ноября– 18 декабря	Монреаль
33.	ИМО – Ассамблея, шестнадцатая сессия	Ноябрь (2 недели)	Лондон

	Орган	Сроки проведения (1987 год)	Место проведения
34.	ЮНЕСКО – Исполнительный совет, сто двадцать восьмая сессия	Ноябрь	Не установлено
35.	ФАО – Совет, девяносто вторая сессия	4 декабря	Рим
36.	МФСР – Исполнительный совет, тридцатая сессия	Не установлены	Рим
37.	МФСР – Исполнительный совет, тридцать первая сессия	Не установлены	Рим
38.	МФСР – Исполнительный совет, тридцать вторая сессия	Не установлены	Рим
39.	МФСР – Совет управляющих, одиннадцатая сессия	Не установлены	Рим
40.	ЮНИДО – Совет по промышленному развитию, третья сессия	Не установлены	Вена

-----

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---